

Poland-Tuchów: Vocational secondary education services

OJ S 31/2014 13/02/2014

Contract award notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Tuchowie

Postal address: ul. Reymonta 19

Town: Tuchów

Postal code: 33-170

Country: Poland

For the attention of: Ryszard Mysior

E-mail: rmysior@powiat.tarnow.pl

Telephone: +48 146525819

Fax: +48 146525819

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.zsp.tuchow.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Szkoła

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

„Przeprowadzenie kursów zawodowych w roku szkolnym 2014 dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych dla których organem prowadzącym jest powiat tarnowski”.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Przedmiot zamówienia będzie realizowany w następujących szkołach powiatu tarnowskiego:

- 1) odnośnie zadania I w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Tuchowie (ZSP w Tuchowie, ul. Reymonta 19, 33-170 Tuchów), Zespole Szkół Licealnych i Technicznych w Wojniczu (ZSLiT w Wojniczu, ul. Jagiellońska 17, 32-830 Wojnicz), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Zakliczynie (ZSP w Zakliczynie, ul. Grabina 57, 32-840 Zakliczyn), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Żabnie (ZSP w Żabnie, ul. Rynek 26, 33-240 Żabno) oraz Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Ryglicach (ZSP w Ryglicach, ul. Tarnowska 23, 33-160 Ryglice);
- 2) odnośnie zadania II w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Ryglicach (ZSP w Ryglicach,

ul. Tarnowska 23, 33-160 Ryglice), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Tuchowie (ZSP w Tuchowie, ul. Reymonta 19, 33-170 Tuchów), Zespole Szkół Licealnych i Technicznych w Wojniczu (ZSLiT w Wojniczu, ul. Jagiellońska 17, 32-830 Wojnicz), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Zakliczynie (ZSP w Zakliczynie, ul. Grabina 57, 32-840 Zakliczyn) oraz Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Żabnie (ZSP w Żabnie, ul. Rynek 26, 33-240 Żabno);

3) odnośnie zadania III w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Tuchowie (ZSP w Tuchowie, ul. Reymonta 19, 33-170 Tuchów), Zespole Szkół Licealnych i Technicznych w Wojniczu (ZSLiT w Wojniczu, ul. Jagiellońska 17, 32-830 Wojnicz), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Zakliczynie (ZSP w Zakliczynie, ul. Grabina 57, 32-840 Zakliczyn), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Żabnie (ZSP w Żabnie, ul. Rynek 26, 33-240 Żabno), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Ryglicach (ZSP w Ryglicach, ul. Tarnowska 23, 33-160 Ryglice) oraz Zespole Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Gromniku (33-180 Gromnik, ul. Witosa 4);

4) odnośnie zadania IV w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Żabnie (ZSP w Żabnie, ul. Rynek 26, 33-240 Żabno), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Radłowie (ZSP w Radłowie, ul. Biskupska 2a, 33-130 Radłów), Zespole Szkół Licealnych i Technicznych w Wojniczu (ZSLiT w Wojniczu, ul. Jagiellońska 17, 32-830 Wojnicz), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Zakliczynie (ZSP w Zakliczynie, ul. Grabina 57,

32-840 Zakliczyn), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Tuchowie (ZSP w Tuchowie, ul. Reymonta 19, 33-170 Tuchów), Zespole Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Ciężkowicach (ZSOiZ w Ciężkowicach, ul. Łuczkiwiczów 12, 33-190 Ciężkowice), Zespole Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Gromniku (ZSOiZ w Gromniku, ul. Witosa 4, 33-180 Gromnik), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Ryglicach (ZSP w Ryglicach, ul. Tarnowska 23, 33-160 Ryglice) oraz Zespole Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Skrzyszowie (ZSOiZ w Skrzyszowie, 33-150 Skrzyszów 629A).

NUTS code PL217 Tarnowski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest przeprowadzenie kursów zawodowych dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych powiatu tarnowskiego w roku szkolnym 2014, w ramach projektu pn: "Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce", współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Na przedmiot zamówienia składają się 4 Części – „pakiety branżowe”, zgodnie z opisem przedstawionym w pkt 5 IDW Przedmiot zamówienia realizowany będzie zgodnie z Umową w sprawie Zamówień publicznych, stanowiącą Część II Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz zgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ).

Przedmiot zamówienia będzie realizowany w następujących szkołach powiatu tarnowskiego:

- 1) odnośnie zadania I w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Tuchowie (ZSP w Tuchowie, ul. Reymonta 19, 33-170 Tuchów), Zespole Szkół Licealnych i Technicznych w Wojniczu (ZSLiT w Wojniczu, ul. Jagiellońska 17, 32-830 Wojnicz), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Zakliczynie (ZSP w Zakliczynie, ul. Grabina 57, 32-840 Zakliczyn), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Żabnie (ZSP w Żabnie, ul. Rynek 26, 33-240 Żabno) oraz Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Ryglicach (ZSP w Ryglicach, ul. Tarnowska 23, 33-160 Ryglice);
- 2) odnośnie zadania II w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Ryglicach (ZSP w Ryglicach, ul. Tarnowska 23, 33-160 Ryglice), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Tuchowie (ZSP w Tuchowie, ul. Reymonta 19, 33-170 Tuchów), Zespole Szkół Licealnych i Technicznych w Wojniczu (ZSLiT w Wojniczu, ul. Jagiellońska 17, 32-830 Wojnicz), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Zakliczynie (ZSP w Zakliczynie, ul. Grabina 57, 32-840

Zakliczyn) oraz Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Żabnie (ZSP w Żabnie, ul. Rynek 26, 33-240 Żabno);

3) odnośnie zadania III w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Tuchowie (ZSP w Tuchowie, ul. Reymonta 19, 33-170 Tuchów), Zespole Szkół Licealnych i Technicznych w Wojniczu (ZSLiT w Wojniczu, ul. Jagiellońska 17, 32-830 Wojnicz), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Zakliczynie (ZSP w Zakliczynie, ul. Grabina 57, 32-840 Zakliczyn), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Żabnie (ZSP w Żabnie, ul. Rynek 26, 33-240 Żabno), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Ryglicach (ZSP w Ryglicach, ul. Tarnowska 23, 33-160 Ryglice) oraz Zespole Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Gromniku (33-180 Gromnik, ul. Witosa 4);

4) odnośnie zadania IV w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Żabnie (ZSP w Żabnie, ul. Rynek 26, 33-240 Żabno), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Radłowie (ZSP w Radłowie, ul. Biskupska 2a, 33-130 Radłów), Zespole Szkół Licealnych i Technicznych w Wojniczu (ZSLiT w Wojniczu, ul. Jagiellońska 17, 32-830 Wojnicz), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Zakliczynie (ZSP w Zakliczynie, ul. Grabina 57, 32-840 Zakliczyn), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Tuchowie (ZSP w Tuchowie, ul. Reymonta 19, 33-170 Tuchów), Zespole Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Ciężkowicach (ZSOiZ w Ciężkowicach, ul. Łuczkiewiczów 12, 33-190 Ciężkowice), Zespole Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Gromniku (ZSOiZ w Gromniku, ul. Witosa 4, 33-180 Gromnik), Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Ryglicach (ZSP w Ryglicach, ul. Tarnowska 23, 33-160 Ryglice) oraz Zespole Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Skrzyszowie (ZSOiZ w Skrzyszowie, 33-150 Skrzyszów 629A).

Szczegółowy zakres zamówienia zawiera Część III SIWZ – „Opis przedmiotu zamówienia”.

II.1.5. CPV code(s)

80212000 Vocational secondary education services, 80411200 Driving lessons, 80530000 Vocational training services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 185 710 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 0

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZSP.070.1.4.11.2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 247-431025](#) of 20.12.2013

Section V: Award of contract

Contract No: „Przeprowadzenie kursów zawodowych w roku szkolnym 2014 dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych dla których organem prowadzącym jest powiat tarnowski”

Lot No: 2

- Lot title: Część II

V.1. Date of conclusion of the contract

31.1.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Krakowski Ośrodek Szkoleniowo – Doradczy „SEMEKS” Barbara Leśkiewicz - Rzeszutek

Postal address: Wadowicka 12

Town: Kraków

Postal code: 30-415

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 109 200 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 0

Total value of the procurement:

Value: 99 400 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 0

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: „Przeprowadzenie kursów zawodowych w roku szkolnym 2014 dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych dla których organem prowadzącym jest powiat tarnowski”

Lot No: 3

- Lot title: Część III

V.1. Date of conclusion of the contract

31.1.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Litwiński Transport - Sprzęt - Budownictwo

Postal address: Tęgoborze 160

Town: Tęgoborze
Postal code: 33-312
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 85 750 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 0

Total value of the procurement:

Value: 60 760 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 0

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: „Przeprowadzenie kursów zawodowych w roku szkolnym 2014 dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych dla których organem prowadzącym jest powiat tarnowski”

Lot No: 4

- Lot title: Część IV

V.1. Date of conclusion of the contract

31.1.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Litwiński Transport - Sprzęt - Budownictwo

Postal address: Tęgoborze 160

Town: Tęgoborze

Postal code: 33-312

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 35 250 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 0

Total value of the procurement:

Value: 25 550 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 0

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Zamówienie realizowane jest w ramach projektu pn: "Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce", współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

VI.2.

Additional information

Ze względu na okoliczność, że niniejsze postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego dotyczy usługi o charakterze niepriorytetowym (określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 2a ustawy pzp) na podstawie art. 5 ustawy pzp nie stosuje się przepisów ustawy dotyczących terminów składania ofert i obowiązku składania dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu.

VI.3. Procedures for review**VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza,

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 06-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587801

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza,

Postal address: Ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 06-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587801

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się w terminach i na warunkach określonych w art 182 i n. ustawy z dnia 29.1.2004 Prawo zamówień publicznych (tekst. jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm)

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza,

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 06-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587801

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

11.2.2014